

新世纪家长为孩子进行
科普、文学教育的首选读物

智 · 慧 · 文 · 库

世界科普文学经典

美绘本

受到教师热烈推荐的
大师经典文学读物

拼音版

森林报 冬

sen lin

bao

dong

[苏]维·比安基 ● 著
郭宇波 ● 改写

比散文更优美、
比故事书更有趣的科普经典，
谱写大自然四季变化的伟大乐章，
入选小学语文教材的“森林百科全书”

北京出版集团公司
北 京 出 版 社

全国中小学校本课程与教材研究中心推荐



森林报 冬

senlin

bao

dong

[苏]维·比安基 ● 著
郭宇波 ● 改写



北京出版集团公司
北 京 出 版 社

图书在版编目 (CIP) 数据

森林报. 冬 / (苏) 比安基著 ; 郭宇波改写. — 北京 : 北京出版社, 2015. 11

(智慧文库. 世界科普文学经典美绘本 : 拼音版)

ISBN 978 - 7 - 200 - 11612 - 0

I. ①森… II. ①比… ②郭… III. ①森林—儿童读物 IV. ①S7 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 231695 号

智慧文库 世界科普文学经典美绘本 拼音版

森林报 冬

SENLIN BAO DONG

[苏] 维·比安基 著 郭宇波 改写

*

北京出版集团公司 出版
北京出版社

(北京北三环中路6号)

邮政编码: 100120

网 址 : [www . bph . com . cn](http://www.bph.com.cn)

北京出版集团公司总发行

新华书店经销

北京市雅迪彩色印刷有限公司印刷

*

787 毫米×1092 毫米 16 开本 12.25 印张 200 千字

2015 年 11 月第 1 版 2015 年 11 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 200 - 11612 - 0

定价: 18.80 元

质量监督电话: 010 - 58572393

责任编辑电话: 010 - 58572346

读者服务: 张 薇 电话: 010 - 58572289

e-mail: support@3hbook.net



阅读指南

科普知识 拓展阅读

选取书中相关的科普知识点，提炼出有趣的话题，由科普专家进行解答，帮助你在阅读经典的同时轻松学习科普知识。

科普关键词解释

本书选取了几十个科普关键词进行细致解读，剖析其中的科学含义，帮助你顺利理解书中的相关内容，让你的阅读更轻松、更顺畅。

科普 大搜索

选取书中“科普知识拓展阅读”的精华内容，组成“科普大搜索”地图，让你提前了解书中有趣的科普知识，并参与“三好书友会”互动游戏，有机会赢取大奖。

趣味数字 组合游戏

找到与图对应的书中的页码，并将页码数字填入图中的空白处。

科普 延伸阅读

作为书中科普内容的补充和延伸，通过相关知识的介绍，开拓视野，发散思维，使你进入更广阔的科学世界，感受科学的魅力，完成趣味的体验。



书籍是全世界的营养品。生活里没有书籍，就好像没有阳光；智慧里没有书籍，就好像鸟儿没有翅膀。

——莎士比亚



导读

森林报 冬

《森林报》是一部儿童森林百科全书，这部名著是苏联著名儿童科学作家维·比安基的代表作。

维·比安基生长在一个热爱自然、养着许多飞禽走兽的家庭里。他父亲是俄国著名的自然科学家。受父亲的影响，维·比安基从小就痴迷于对自然现象的观察。在父亲的指导下，他学会了识别野兽、研究标本，27岁时，就已经记下了一大堆有关大自然的观察日记。



在《森林报》中，维·比安基用轻快的笔调，记叙了森林中发生的新闻、森林中愉快的节日和一些令人感动又心疼的事件。

森林有它们自己的生活，有欢乐的节日和悲伤的事情，也有它们自己的英雄和强盗。森林里有自己的音乐会，有它们心灵的呼唤，也有残酷的战争。静谧中充满了杀机，追逐中包含着温情。每个小生物都是食物链上不可少的，它们无时无刻不在为生存而努力……

森林中，几多欢喜几多愁。森林中的新闻，森林里飞禽走

兽和昆虫的故事，森林里优美的风景，层次分明、错落有致、类别清晰地展现在我们面前，引人入胜。

本书不但能使你了解森林的奇妙，更能让你去了解大自然、去保护大自然，这样森林的秩序才能得到真正的维护，生态平衡才得以维持。如果我们仅仅把自己当作俯视一切的自然秩序之上的人，那么你在阅读中一定看不到动物植物们很多令人感动与震撼的心灵体验，那你就真的成了“无情的两足冷血动物”。

阅读《森林报》，对我们现代人更有意义。足不出户、远离自然的“蜗居”生活使人们忽视了大自然的美妙，自封为万物灵长的妄自尊大遮蔽了发现美感受美的心灵之瞳，对物质生活的病态追求和来自社会以及内心深处的多重压力使人们心里根本无法容下生活中的那一点原本美好的绿……

相信读者们都会喜欢这样的书籍。

《森林报 冬》是一份独特的报纸，没有记录人类的忙碌喧嚣，也没有描绘城市的钢筋水泥，每个版面都在报道来自森林、田野、荒漠、海洋的居民的生活。在这份报纸里，可以听到交嘴鸟春天的歌唱，看到候鸟伟大的迁徙，闻到铃兰花迷人的芬芳，还能步入那一个个惊险、刺激的狩猎故事。这是一本冬的百科全书，教会我们辨认森林居民的笔迹和记号。

致读者朋友

森林报 冬

《森林报》原是一种地方性的报纸，有一支强大的通信员队伍，是由科学家、猎人、小朋友，还有林业工作者组成的。这些通信员经常深入到森林里去，对飞禽走兽以及昆虫的生活非常关心。他们通过观察，将自己在森林里的各种见闻记录下来，写成新闻稿寄到编辑部。因此，《森林报》报道的是一些城市报纸很少报道的森林里的新鲜事。比如5月的太阳雪，飞起来像随风飘起的枫叶的鼯鼠，没有翅膀的小蚊虫从土里钻出来，光着脚丫在雪地上乱跑，还有候鸟大搬家和秧鸡徒步走过整个欧洲的令人发笑的旅行消息，等等。



为了让读者系统地了解森林的情况，作者从《森林报》中选取了关于飞禽走兽以及昆虫如何生活的信息，将12期《森林报》编辑成一套书，并按照四季顺序，讲述森林里动植物们的生活、工作情况，以及森林中发生的英雄与强盗的故事。



科普大搜索

在阅读本书前，如果你能带着这些问题去思索，可能会有意想不到的收获，真的不骗你！

狼为什么在夜里嚎叫？

蝶螈是什么动物？

北极光是怎么产生的？

蝙蝠为什么爱倒挂在岩洞里睡觉呢？

狗鼻子有什么特殊之处呢？

狢狢是什么动物？

白鹤是一种什么鸟？

狐狸的生活习性有哪些？

亲爱的读者朋友，以上“科普大搜索”的问题都是从书中众多的科普小知识、小板块中精选出来的，有的可能很简单，但有的需要你多动动脑筋才能回答出来哦！如果答不出也没有关系，只要你耐心地去寻找，所有的答案在书中都能找到。还不赶紧试一下？还有，你可以登录www.3hbook.net，进入“科普经典绘本”专区，参加好玩的互动游戏。

19



亲爱的读者朋友，以上由轨道连接的八幅图都是从书中精选出来的，代表着本书的关键情节，每幅图都对应着本书中一个页码数字，请大家找到这些数字，填进图中空白处。还不赶紧去试一下？

目 录

森林报 冬



tài yáng shī piān — 12 yuè1
太阳诗篇——12月

dōng zhī shū3
冬之书

sēn lín zhōng de dà shì (yī)14
森林中的大事 (一)

jī tǐ nóng zhuāng shēng huó24
集体农庄生活

chéng shì xīn wén (yī)28
城市新闻 (一)

guó wài xiāo xī30
国外消息

shòu liè de gù shi (yī)35
狩猎的故事 (一)

quán fāng wèi wú xiàn diàn tōng bào60
全方位无线电通报

tài yáng shī piān — yuè74
太阳诗篇——1月

sēn lín zhōng de dà shì èr77
森林中的大事（二）

chéng shì xīn wén èr94
城市新闻（二）

zhù nǐ diào gōu yǒng bú luò kōng101
祝你钓钩永不落空！

shòu liè de gù shì èr106
狩猎的故事（二）

tài yáng shī piān — yuè131
太阳诗篇——2月

néng áo de guò qù ma133
能熬得过去吗？

chéng shì xīn wén sān150
城市新闻（三）

shòu liè de gù shì sān158
狩猎的故事（三）





tài yáng shī piān yuè 太阳诗篇——12月



dà dì yí piàn xuě bái dào chù yín zhuāng sù guǒ
大地一片雪白，到处银装素裹。

yuè yì nián de jié shù yě yì wèi zhe dōng tiān lái lín quán miàn
12月，一年的结束，也意味着冬天来临，全面

jìn rù yán hán qī níng shuǐ chéng bīng de jiē duàn yǐ jié shù lián xiōng yǒng de
进入严寒期。凝水成冰的阶段已结束，连汹涌的

hé liú dōu bèi bīng dòng le qǐ lái tài yáng shōu qǐ le zuì hòu de guāng máng
河流都被冰冻了起来。太阳收起了最后的光芒，

duǒ cáng dào wū yún de hòu miàn qù le bái zhòu yuè lái yuè duǎn ér hēi yè
躲藏到乌云的后面去了。白昼越来越短，而黑夜

yuè lái yuè cháng
越来越长。

yì nián shēng de cǎo běn zhí wù àn qī wán chéng le tā men kāi huā
一年生的草本植物，按期完成了它们开花、

jié guǒ kū wěi de shēng mìng lì chéng chóng xīn huī guī yú ní tǔ
结果、枯萎的生命历程，重新回归于泥土。

yì nián shēng de wú jǐ zhuī dòng wù yě jìng jìng de jié shù le tā men
一年生的无脊椎动物，也静静地结束了它们

de shēng mìng
的生命。

zài dà zì rán lì shēng mìng de xiāo wáng bìng bù děng yú wán jié yīn
在大自然里，生命的消亡并不等于完结。因

wéi dāng chūn tiān dào lái , nà xiē zhí wù liú xià de zhǒng zǐ hé dòng wù chǎn de
为当春天到来，那些植物留下的种子和动物产的

luǎn , dào le gù dìng de shí jiān , tài yáng jiāng xiàng tóng huà zhōng de wáng zǐ
卵，到了固定的时间，太阳将像童话中的王子

wǎn jiù sǐ qù de gōng zhǔ nà yàng , yòng wǔ lái huàn xǐng tā men de shēng mìng
挽救死去的公主那样，用吻来唤醒它们的生命。

无脊椎动物是什么动物？

无脊椎动物是背侧没有脊柱的动物，它们是动物的原始形式，是动物界中除原生动物门和脊椎动物亚门类以外全部门类的通称。无脊椎动物分布于世界各地，现存约100余万种，约占动物种类的95%。在形体上，小至原生动物，大至庞然大物的鱿鱼都属于无脊椎动物。其中包括棘皮动物、软体动物、腔肠动物、节肢动物、海绵动物、线形动物等。

tā jiāng cóng ní tǔ lǐ chóng
它将从泥土里重

xīn chuàng zào chū shēng wù
新创造出生物

tǐ 。 zhì yú duō nián shēng
体。至于多年生

de dòng zhí wù tā men wán
的动植物，它们完

quán yǒu néng lì fáng yù màn
全有能力防御漫

cháng hán lěng de dōng tiān
长、寒冷的冬天，

bǎo cún zì jǐ de shēng mìng
保存自己的生命

zhí dào chūn tiān jiàng lín
直到春天降临。

zhēn zhèng yán kù de dōng tiān hái méi yǒu dào lái
真正严酷的冬天还没有到来。

ér yuè rì tài yáng de shēng rì què yǐ lín jìn yáng guāng
而12月23日——太阳的生日却已临近。阳光

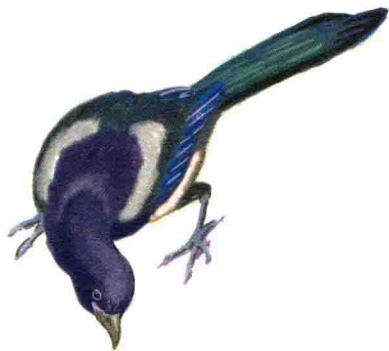
pǔ zhào wàn wù fù sū
普照，万物复苏。

dàn zuì yào jǐn de shì áo guò zhè ge dōng jì
但最要紧的是熬过这个冬季。



dōng zhī shū

冬之书



tǎng ruò nǐ cǐ kè jīng guò zhè lǐ nǐ huì kàn dào tián yě hé lín jiān kòng

倘若你此刻经过这里，你会看到田野和林间空

dì wǎn rú yì běn jù shū lǐ kòng bái de shū yè nà yàng zhěng jié gān jìng

地宛如一本巨书里空白的书页那样整洁、干净。

nà me nǐ zài zhè běn jù shū shàng liú xià de mǒu mǒu dào cǐ yì yóu de

那么，你在这本巨书上留下的“某某到此一游”的

qiān míng yě huì bèi yì cháng qiāo qiāo jiàng lín de ruì xuě suǒ fù gài shū yè

签名，也会被一场悄悄降临的瑞雪所覆盖，书页

yòu biàn chéng jié bái wú xiá de le

又变成洁白无瑕的了。

rú guǒ qīng chén nǐ chū lái zǒu zou nà me nǐ huì fā xiàn yì xiē

如果清晨你出来走走，那么，你会发现一些

xī qí de shén mì fú hào zhè xiē fú hào mào sì dòu hào mào hào huò zhě dùn

稀奇的神秘符号，这些符号貌似逗号、冒号或者顿

hào chū xiàn zài zhè zhāng jié bái de shū yè shàng huò xǔ nǐ huì liě zuǐ yí

号，出现在这张洁白的书页上。或许，你会咧嘴一

xiào yīn wèi nǐ zhī dào kěn dìng shì yì xiē sēn lín jū mín lái guò tā men zài

笑，因为你知道肯定是一些森林居民来过，它们在

zhè lǐ huò zǒu huò tiào huò yǐ zì jǐ de fāng shì chū lái xiāo qiǎn fǎn zhèng

这里或走或跳，或以自己的方式出来消遣。反正

zài zhè lǐ zuò le xiē shì qing liú xià le yì xiē zú jì

在这里做了些事情，留下了一些足迹。

狗鼻子究竟有什么特殊之处呢？

狗鼻子能分辨大约200万种不同的气味，能够从许多混杂的气味中，嗅出它所寻找的那种气味。狗鼻子的特殊之处就在于它的嗅觉细胞特别多，连鼻子那个光秃无毛的部分，上边也有许多突起，并有黏膜组织，能经常分泌黏液滋润着嗅觉细胞，使其保持高度灵敏。狗的嗅觉细胞的数量和质量都比其他动物胜出一筹，所以对各种气味辨别的本领也就比其他动物高多了。

nà me tā men dōu zuò guo shén me
那么，它们都做过什么？

dài zhe zhè ge yí wèn gǎn kuài yán jiū zhè xiē fú hào kuài diǎn dú
带着这个疑问，赶快研究这些符号，快点读
chū zhè xiē shén mì de zì mǔ yě shì yí jiàn hěn yǒu qù de shì qing ne bù
出这些神秘的字母，也是一件很有趣的事情呢！不
rán lìng wài yí cháng dà xuě huì lì kè bù qī ér zhì zhè jié bái de shū yè
然，另外一场大雪会立刻不期而至，这洁白的书页
jiù huì bèi fān guò nǐ yǎn zhōng de xuě shū yòu jiāng biàn chéng jié bái wú xiá de
就会被翻过，你眼中的雪书又将变成洁白无瑕的
yàng zi le
样子了。

zài dōng zhī shū lǐ sēn lín jū mín qiān zì de fēng gé shì bù yí yàng
在冬之书里，森林居民签字的风格是不一样
de —— bǐ jì bù tóng fú hào bù tóng rú guǒ yǒu rén lái dú zhè běn dōng
的——笔迹不同，符号不同。如果有人来读这本冬
zhī shū nà kěn dìng shì yào yòng yǎn jīng qù dú de dāng rán la bù
之书，那肯定是要用眼睛去读的——当然啦，不
yòng yǎn jīng zěn me dú ya
用眼睛怎么读呀？

kě yǒu xiē dòng wù piān piān jiù bù yòng yǎn jīng qù dú xiǎng zhī dào tā
可有些动物偏偏就不用眼睛去读，想知道它
men shì shéi ma
们是谁吗？